

ARPA
Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2014-140	del 03/03/2014
Oggetto	Servizio Idro-Meteo-Clima. Approvazione dello schema di convenzione con il Dipartimento di Scienze Agrarie dell'Alma Mater Studiorum Università di Bologna.	
Proposta	n. PDTD-2014-146 del 03/03/2014	
Struttura adottante	Servizio Idro-Meteo-Clima	
Dirigente adottante	Cacciamani Carlo	
Struttura proponente	Area Agrometeorologia Territorio E Clima	
Dirigente proponente	Dott. Botarelli Lucio	
Responsabile del procedimento	Botarelli Lucio	

Questo giorno 03 (tre) marzo 2014 presso la sede di Viale Silvani, 6 in Bologna, il Direttore del Servizio Idro-Meteo-Clima, Dott. Cacciamani Carlo, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

Oggetto: Servizio Idro-Meteo-Clima. Approvazione dello schema di convenzione con il Dipartimento di Scienze Agrarie dell'Alma Mater Studiorum Università di Bologna.

RICHIAMATI:

- la L.R. 19 aprile 1995, n. 44 che istituisce l'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente (ARPA) e riorganizza le strutture preposte ai controlli ambientali ed alla prevenzione collettiva;
- l'art. 5, comma 2, della medesima legge regionale il quale prevede che "Per l'adempimento delle proprie funzioni, attività e compiti, ARPA può definire accordi o convenzioni con Aziende ed Enti pubblici, operanti nei settori suolo, acque, aria, ambiente";

RICHIAMATI INOLTRE:

- l'art. 15 della L. 7 agosto 1990, n. 241, ai sensi del quale le Pubbliche Amministrazioni possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;
- la D.D.G. 87 del 16/12/2013 avente ad oggetto "Approvazione del Bilancio pluriennale di previsione per il triennio 2014-2016, del Piano Investimenti 2014-2016, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2014 e del Budget generale e della programmazione di cassa per l'esercizio 2014";
- la D.D.G. n. 88 del 16/12/2013 recante "Approvazione delle Linee Guida e assegnazione ai Centri di Responsabilità del budget di esercizio ed investimenti per l'esercizio 2014";
- la D.D.G. n. 74 del 30/09/2013 recante: "Adesione al Progetto "Reduction of greenhouse gases from agricultural systems of Emilia-Romagna" (Climate changE-R), approvato nell'ambito del programma LIFE Environment 2012 rif. ENV/IT/000404 e sottoscrizione di convenzione con la Regione Emilia-Romagna, beneficiario coordinatore";

PREMESSO:

- il cambiamento climatico previsto ed in atto impone l'adozione di strategie di contrasto e di adattamento dalla scala globale a quella locale;
- l'attività di ricerca nel settore della modellistica applicata alla vegetazione e al sistema suolo-pianta-atmosfera assumono grande importanza ai fini della conoscenza del contributo delle attività agricole al cambiamento climatico e sugli impatti che questo potrà avere sugli stessi sistemi agro-forestali;
- ARPA, Servizio Idro-Meteo-Clima partecipa a progetti regionali, nazionali ed internazionali per la riduzione delle emissioni di gas climalteranti dei sistemi agricoli regionali e sulla valutazione delle azioni di adattamento degli stessi al cambiamento climatico;

- la collaborazione fra Università di Bologna, Dipartimento di Scienze Agrarie, e ARPA- Servizio Idro-Meteo-Clima è fondamentale per la realizzazione di importanti progetti nazionali ed europei e per utilizzare al massimo le potenzialità scientifiche maturate in Emilia-Romagna a livello di Università e di enti come ARPA.
- la D.D.G n. 80 del 11/11/2013 con la quale si approva lo schema di Protocollo di intesa con l'Università Alma Mater Studiorum di Bologna per la collaborazione su tematiche di comune interesse;

CONSIDERATO CHE:

- lo strumento più idoneo per lo svolgimento di attività congiunte sulle tematiche inerenti l'impatto del cambiamento climatico, sia la sottoscrizione di un Accordo di collaborazione in attività di studio e ricerca, così come da schema allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- il Dipartimento di Scienze Agrarie, a seguito del citato accordo, assicura il proprio contributo scientifico nel settore della modellistica matematica applicata alla vegetazione forestale ed alle colture agrarie, mettendo anche a disposizione serie di dati per la valutazione delle azioni atte alla mitigazione del cambiamento climatico;
- ARPA-SIMC, a seguito del citato accordo, assicura la disponibilità di propri tecnici e dirigenti per la collaborazione scientifica tesa al miglioramento della conoscenza dei contributi dei sistemi agroforestali al cambiamento climatico e sugli impatti dello stesso sulle disponibilità idriche, attraverso la modellistica applicata e le proprie banche dati meteo climatologiche;
- ARPA-SIMC corrisponderà al Dipartimento di Scienze Agrarie, per le attività di cui al punto 1 dell'accordo di collaborazione, un contributo di euro 54.000,00, corrisposto secondo le seguenti modalità:
 - euro 17.000,00 al 15 marzo 2014, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;
 - euro 10.000,00 al 30 settembre 2014, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;
 - euro 15.000,00 al 31 gennaio 2015 euro, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;
 - euro 10.000,00 al 30 giugno 2015, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;
 - euro 2.000,00 al 31 marzo 2016, previa presentazione di nota di debito e di relazione che

attesti la conclusione delle attività ed i risultati ottenuti.

- che durante il secondo anno di validità del presente accordo, ARPA-SIMC e il Dipartimento di Scienze Agrarie, in relazione ai risultati raggiunti nella collaborazione, si riserveranno la possibilità di ampliare le attività di studio e collaborazione, a fronte di un ulteriore contributo specifico per il terzo anno da parte di ARPA-SIMC. Nel caso di tale evenienza, le modifiche e integrazioni al presente accordo saranno formalizzate secondo le modalità indicate all'art. 10 dell'accordo stesso e autorizzate con apposito atto.

RITENUTO:

- opportuno stipulare l'accordo di collaborazione con l'Università degli Studi di Bologna – Dipartimento di Scienze Agrarie, il cui schema si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;

SU PROPOSTA

- del dott. Lucio Botarelli dell'Area Agrometeorologia Territorio e Clima il quale, ai sensi del regolamento sul decentramento amministrativo approvato con D.D.G. 65 del 27.09.2010, ha espresso parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa e tecnica del presente atto;

ACQUISITO:

- il parere di regolarità contabile espresso ai sensi del regolamento sul decentramento amministrativo approvato con D.D.G. n. 65 del 27.09.2010 dalla referente amministrativa rag. Daniela Ranieri;

DATO ATTO:

- che il referente scientifico del Dipartimento di Scienze Agrarie, relativamente alle attività derivanti dalla convenzione è il prof. Federico Magnani;
- che il referente scientifico del Servizio Idro-Meteo-Clima relativamente alle attività derivanti dall'accordo è il dott. Vittorio Marletto;
- che si è provveduto a nominare quale responsabile di procedimento, ai sensi della Legge n. 241/90 e della Legge Regionale n. 32/93, il dott. Lucio Botarelli, Responsabile dell'Area Agrometeorologia, Territorio e Clima;
- di dare atto che al responsabile del procedimento sono assegnati le funzioni ed i compiti di cui all'art. 273 del D.P.R. 207/2010, ed in particolare che allo stesso sono demandate le attività di controllo e vigilanza nella fase di esecuzione del contratto, nonché l'attestazione della regolare esecuzione delle prestazioni eseguite con riferimento alle prescrizioni contrattuali, anche ai fini del pagamento delle fatture;

DETERMINA

1. di approvare lo schema di accordo di collaborazione, che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, con l'Università degli Studi di Bologna – Dipartimento di Scienze Agrarie, per lo svolgimento congiunto di attività di studio e ricerca sulle tematiche inerenti la riduzione delle emissioni di gas climalteranti dei sistemi agricoli regionali e la valutazione delle azioni di adattamento degli stessi al cambiamento climatico;
2. di nominare referente scientifico di ARPA-SIMC relativamente alla collaborazione col Dipartimento di Scienze Agrarie, il dott. Vittorio Marletto;
3. di dare atto, che il citato accordo di collaborazione avrà durata di 38 mesi a decorrere dalla data di sottoscrizione da parte di ARPA-SIMC;
4. di riconoscere all'Università di Bologna - Dipartimento di Scienze Agrarie, il contributo di Euro 54.000,00 fuori campo IVA, che verrà corrisposto secondo le seguenti modalità:
 - Euro 17.000,00 al 15 marzo 2014, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;
 - Euro 10.000,00 al 30 settembre 2014, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;
 - Euro 15.000,00 al 31 gennaio 2015 euro, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;
 - Euro 10.000,00 al 30 giugno 2015, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;
 - Euro 2.000,00 al 31 marzo 2016, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti la conclusione delle attività ed i risultati ottenuti.
5. di dare atto che il costo di Euro 54.000,00 relativo al presente provvedimento, avente natura di Convenzioni esterne con Enti Pubblici, è da imputare come segue:
 - Euro 27.000,00, a carico dell'esercizio 2014, compreso nel budget annuale, con riferimento al progetto Life+ Climate ChangER;
 - Euro 25.000,00, a carico dell'esercizio 2015, compreso nel budget annuale, con riferimento al progetto Life+ Climate ChangER;
 - Euro 2.000,00, a carico dell'esercizio 2016, compreso nel budget annuale, con riferimento al progetto Life+ Climate ChangER;

6. di dare atto, infine, che durante il secondo anno di validità del presente accordo ARPA-SIMC e il Dipartimento di Scienze Agrarie, in relazione ai risultati raggiunti nella collaborazione, si riserveranno la possibilità di ampliare le attività di studio e collaborazione, a fronte di un ulteriore contributo specifico per il terzo anno da parte di ARPA-SIMC. Nel caso di tale evenienza, le modifiche e integrazioni al presente accordo saranno formalizzate secondo le modalità indicate all'art. 10 dello schema di accordo di collaborazione allegato sub A) e autorizzate con apposito atto.

Allegato:

A: Schema di Accordo di collaborazione.

IL DIRETTORE DEL
SERVIZIO IDRO-METEO-CLIMA
(F.to Dott. Carlo Cacciamani)

REPUBBLICA ITALIANA
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE AGRARIE
E
AGENZIA REGIONALE PREVENZIONE E AMBIENTE DELL'EMILIA-ROMAGNA
SERVIZIO IDRO-METEO-CLIMA.

1

ACCORDO DI COLLABORAZIONE IN ATTIVITÀ DI RICERCA

TRA

L'Alma Mater Studiorum – Università di Bologna - Dipartimento di Scienze Agrarie dell'Università di Bologna con sede in Bologna, Viale Fanin, 44, C.F80007010376, rappresentato dal Direttore, Prof. Alberto Vicari nato a Oristano (Ca), il.30/11/1957, autorizzato alla stipula del presente Accordo con delibera della giunta di Dipartimento del 5 febbraio 2014,

e

l'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia-Romagna - Servizio Idro-Meteo-Clima, di seguito denominato ARPA-SIMC, P. IVA e C.F. 04290860370, rappresentato dal Dott. Carlo Cacciamani, Direttore, nato ad Ancona il 25,03/1958 - a ciò autorizzato dal vigente regolamento sul decentramento amministrativo di ARPA, approvato con D.D.G n. 95 /2009 - che elegge domicilio presso la sede ARPA-SIMC di Bologna, Viale Silvani 6 - 40122 Bologna.

PREMESSO CHE

- il cambiamento climatico previsto ed in atto impone l'adozione di strategie di contrasto e di adattamento dalla scala globale a quella locale;
- l'attività di ricerca nel settore della modellistica applicata alla vegetazione e al sistema suolo-pianta-atmosfera assumono grande importanza ai fini della conoscenza del contributo delle attività agricole al cambiamento climatico e sugli impatti che questo potrà avere sugli stessi sistemi agro-forestali;

- ARPA, Servizio Idro-Meteo-Clima partecipa a progetti regionali, nazionali ed internazionali per la riduzione delle emissioni di gas climalteranti dei sistemi agricoli regionali e sulla valutazione delle azioni di adattamento degli stessi al cambiamento climatico;
- la collaborazione fra Università di Bologna, Dipartimento di Scienze Agrarie, e ARPA, Servizio Idro-Meteo-Clima è fondamentale per la realizzazione di importanti progetti nazionali ed europei e per utilizzare al massimo le potenzialità scientifiche maturate in Emilia-Romagna a livello di Università e di enti come ARPA.

DICHIARATO CHE

- il presente accordo intende esprimere la volontà di proseguire nella definizione ed espletazione di attività congiunte, che consentano di valorizzare al meglio le potenzialità scientifiche, le esperienze svolte e i sistemi di relazione e divulgazione che i due enti detengono.

TUTTO CIÒ PREMESSO E DICHIARATO PARTE INTEGRANTE E SOSTANZIALE DEL PRESENTE ATTO, SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ARTICOLO 1) OGGETTO DELL'ACCORDO

Il Dipartimento di Scienze Agrarie:

- assicura il proprio contributo scientifico nel settore della modellistica matematica applicata alla vegetazione forestale ed alle colture agrarie, mettendo anche a disposizione serie di dati per la valutazione delle azioni atte alla mitigazione del cambiamento climatico;

ARPA-SIMC:

- assicura la disponibilità di propri tecnici e dirigenti per la collaborazione scientifica tesa al miglioramento della conoscenza dei contributi dei sistemi agroforestali al cambiamento climatico e sugli impatti dello stesso sulle disponibilità idriche, attraverso la modellistica applicata e le proprie banche dati meteorologiche.

Il programma delle attività da svolgersi per ciascun anno di durata del presente accordo sarà concordato annualmente tra i referenti scientifici di cui al successivo articolo 2).

ARTICOLO 2) REFERENTI SCIENTIFICI

Il referente scientifico del Dipartimento relativamente alla presente collaborazione è il Prof. Federico Magnani. Il referente scientifico di ARPA-SIMC relativamente alla presente collaborazione è il Dott.

Vittorio Marletto.

ARTICOLO 3) ACCESSO AI LOCALI

Il Dipartimento si impegna a consentire al personale di ARPA-SIMC operante nel quadro del presente accordo l'accesso alle proprie strutture. Sarà altresì consentito al personale del Dipartimento nonché ai laureandi, ai borsisti ed agli iscritti ai dottorati di ricerca, ai fini dello svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione, l'accesso ai locali di ARPA-SIMC.

In ambedue i casi valgono norme e regolamenti della Parte ospitante in materia disciplinare, di sicurezza e di protezione sanitaria.

ARTICOLO 4) RESPONSABILITÀ

Nell'espletamento dell'attività di cui al presente accordo, anche presso la sede di ARPA-SIMC, il personale del Dipartimento godrà di copertura assicurativa, a spese dell'Università di Bologna, contro gli infortuni e contro responsabilità civile per danni a terzi e a beni. ARPA-SIMC garantirà apposita copertura assicurativa per i propri dipendenti, che si recheranno presso le strutture dipartimentali, contro gli infortuni e contro la responsabilità civile per danni a terzi e ai beni.

ARTICOLO 5) DURATA E CONTRIBUTO

Il presente accordo ha durata di 38 mesi a decorrere dalla data di sottoscrizione da parte di ARPA-SIMC.

ARPA-SIMC si impegna a corrispondere al Dipartimento di Scienze Agrarie, per le attività di cui al punto 1 del presente accordo di collaborazione, un contributo biennale di euro 54.000,00, che verrà corrisposto secondo le seguenti modalità:

- euro 17.000,00 al 15 marzo 2014, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;
- euro 10.000,00 al 30 settembre 2014, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;
- euro 15.000,00 al 31 gennaio 2015 euro, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;
- euro 10.000,00 al 30 giugno 2015, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti lo stato di avanzamento delle attività;

– euro 2.000,00 al 31 marzo 2016, previa presentazione di nota di debito e di relazione che attesti la conclusione delle attività ed i risultati ottenuti.

Le note di debito devono riferirsi esplicitamente al progetto Life+ Climate ChangER, riportando anche il relativo CUP J33D13000600006.

Durante il secondo anno di validità del presente accordo ARPA-SIMC e il Dipartimento di Scienze Agrarie, in relazione ai risultati raggiunti nella collaborazione, si riservano la possibilità di ampliare le attività di studio e collaborazione, a fronte di un ulteriore contributo specifico per il terzo anno da parte di ARPA-SIMC. Nel caso di tale evenienza, le modifiche e integrazioni al presente accordo saranno formalizzate secondo le modalità indicate all'art. 10.

Il Dipartimento di Scienze Agrarie dichiara sin da ora che gli importi introitati nell'ambito della presente convenzione rientrano nella propria attività istituzionale e non saranno assoggettati ad alcuna ritenuta alla fonte. ARPA-SIMC dichiara che l'importo del contributo è da considerarsi di modico valore in rapporto al suo patrimonio e alle sue disponibilità finanziarie.

ARTICOLO 6) CONSULENZE ESTERNE

Per il corretto svolgimento dell'attività oggetto del presente atto, il Dipartimento di Scienze Agrarie potrà istituire assegni di ricerca o affidare l'esecuzione di consulenza a terzi prevedendo la possibilità, per l'assegnatario o il consulente, di partecipare, previo accordo tra i referenti scientifici di cui all'art. 2, a incontri, convegni e seminari fino ad un importo massimo di 3.000,00 euro.

ARTICOLO 7) CLAUSOLA DI RISERVATEZZA E VINCOLI

Nell'espletamento delle attività previste, le parti si impegnano ad osservare, e di fare osservare alle persone interessate, il segreto nei confronti di terzi estranei all'accordo in questione. I dati personali trattati nelle attività previste o promosse mediante il presente accordo saranno custoditi e controllati nel rispetto dei principi dettati in materia di dati personali dal Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196. Ciascuna delle parti si impegna a fare un uso corretto dei dati e delle informazioni cui ha libero accesso nel rispetto dei principi di collaborazione stabiliti nell'Art. 2 del presente protocollo

ARTICOLO 8) PROPRIETA' DEI RISULTATI

Nel caso una parte abbia interesse all'eventuale pubblicazione scientifica, in toto o in parte, dei dati, studi o documenti delle ricerche sviluppate in comune, tale parte dovrà esplicitamente dichiarare che le ricerche sono state eseguite nell'ambito del presente accordo.

ARTICOLO 9) FACOLTA' DI RECESSO DALL'ACCORDO

La risoluzione del presente accordo di collaborazione potrà essere richiesta, con almeno tre mesi di preavviso, da entrambe le parti.

ARTICOLO 10) MODIFICHE.

Qualsiasi modifica al presente accordo dovrà essere concordata per iscritto tra le parti ed entrerà in vigore tra le medesime solo dopo la relativa sottoscrizione da parte dei firmatari del presente accordo.

ARTICOLO 11) DEFINIZIONE DELLE CONTROVERSIE

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dal presente contratto. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, il foro competente è quello di Bologna.

ARTICOLO 12) ONERI FISCALI

Il presente accordo è redatto in due esemplari originali dei quali uno è consegnato ad ARPA-SIMC e uno conservato dal Dipartimento di Scienze Agrarie Università di Bologna ai fini della registrazione, che sarà effettuata gratuitamente dal Dipartimento di Scienze Agrarie, ai sensi degli artt.3 primo comma, 55 secondo comma e 58 u.c. del d.LGs. 346 del 31/10/90, trattandosi di trasferimento a favore di Ente Pubblico avente per scopo esclusivo l'istruzione e la ricerca scientifica..

Il presente Contratto sarà registrato in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. n.131 del 26.04.1986 a carico della Parte interessata. Le spese di bollo sono equamente divise tra le Parti. Sarà cura del Dipartimento di Scienze Agrarie e di ARPA SIMC provvedere sugli originali conservati ai propri atti.

Bologna,

Bologna,

ARPA
Servizio Idro-Meteo-Clima
il Direttore
Dott. Carlo Cacciamani

Università di Bologna
Dipartimento di Scienze Agrarie
il Direttore
Prof.

N. Proposta: PDTD-2014-146 del 03/03/2014

Centro di Responsabilità: Servizio Idro-Meteo-Clima

OGGETTO: Servizio Idro-Meteo-Clima. Approvazione dello schema di convenzione con il Dipartimento di Scienze Agrarie dell'Alma Mater Studiorum Università di Bologna.

PARERE CONTABILE

Il/La sottoscritto/a Dott/Dott.ssa Ramponi Barbara Ranieri Daniela, Responsabile Amministrativo/a di Servizio Idro-Meteo-Clima, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 03/03/2014

Il/La Responsabile Amministrativo/a
